

DENON[®]

DCD-600NE

CITITOR DE COMPACT DISCURI

Manualul proprietarului



Accesorii

- Introducerea bateriilor
- Domeniul de operare al unității de telecomandă

Caracteristici

- Sunet de înaltă calitate
- Performanță ridicată

Denumirile și funcțiile pieselor

- Panoul frontal
- Afișare
- Panoul din spate
- Unitate de telecomandă

4

5

5

6

6

6

7

7

9

10

11

Conexiuni

- Conectarea unui amplificator** 18
- Conectarea la un dispozitiv cu conectori de intrare audio digitală** 19
- Conectarea dispozitivului de temporizare** 20
- Conectarea cablului de alimentare** 21

Redare

- Operare de bază** 23
 - Pornirea alimentării 23
 - Comutarea alimentării în standby 23
 - Comutarea luminozității afișajului 24
 - Comutarea modului Pure Direct 24
- Redarea CD-urilor** 25
 - Redarea CD-urilor 25
 - Redarea pieselor într-o anumită ordine (Program playback) 27
- Redarea CD-urilor de date** 28
 - Redarea fișierelor 29
- Utilizarea funcției de redare cu temporizator** 31



Setări

Setarea modului de așteptare automată

Sfaturi

Sfaturi

Depanare

Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită

Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă

Afișajul de pe ecran nu afișează

Nu iese niciun sunet

Sunetul este întrerupt sau apare un zgomot

Nu se pot reda discuri

32

34

35

36

37

37

38

38

39

Anexa

Redarea discurilor

Fișiere

Ordinea deredării fișierelor

Despre foldere și fișiere

Atenționări privind utilizarea mediilor

Încărcarea discurilor

Cum să se ocupe de mass-media

Discuri de curățare

Explicarea termenilor

Informații privind mărcile comerciale

Specificații

Index

40

40

42

42

43

43

44

44

45

46

47

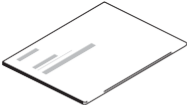
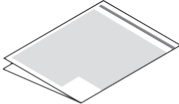
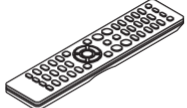
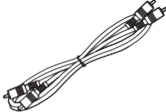
50



Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Denon. Pentru a asigura o funcționare corectă, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza produsul. După ce ați citit acest manual, asigurați-vă că îl păstrați pentru referințe viitoare.

Accesorii

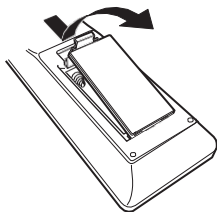
Verificați dacă următoarele piese sunt furnizate împreună cu produsul.

 Ghid de pornire rapidă	 CD-ROM (Manualul proprietarului)	 Instrucțiuni de siguranță	 Atenționări privind utilizarea bateriilor
 Unitate de telecomandă (RC-1234)	 Baterii R03/AAA	 Cablul audio	

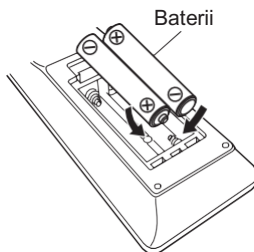


Introducerea bateriilor

- 1** Îndepărtați capacul din spate în direcția săgeții și scoateți-l.



- 2** Introduceți corect două baterii în compartimentul pentru baterii, așa cum este indicat.



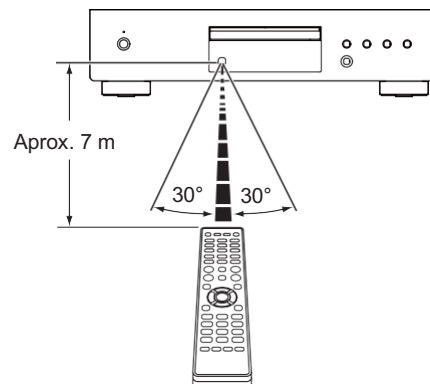
- 3** Puneți la loc capacul din spate.

NOTĂ

- 0 Pentru a preveni deteriorarea sau scurgerea lichidului din baterie:
 - 0 Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una veche.
 - 0 Nu utilizați două tipuri diferite de baterii.
- 0 Scoateți bateriile din unitatea de telecomandă dacă aceasta nu va fi utilizată pentru perioade lungi de timp.
- 0 În cazul în care lichidul de la baterie se scurge, ștergeți cu grijă lichidul din interiorul compartimentului bateriei și introduceți baterii noi.

Domeniul de operare al unității de telecomandă

Îndreptați unitatea de telecomandă spre senzorul de la distanță atunci când o folosiți.



Caracteristici

Sunet de înaltă calitate

0 AL32 Procesare AL32 și convertor D/A de înaltă precizie pe 32 biți / 192 kHz

Echipat cu procesarea AL32, tehnologia proprie Denon de reproducere a formelor de undă analogice. Reproducibilitatea semnalelor slabe este îmbunătățită prin extinderea datelor digitale de 16 biți la 32 de biți. În plus, unitatea este echipată cu un convertor D/A de înaltă precizie compatibil cu 32 de biți/192 kHz-biți pentru convertirea datelor digitale extinse de AL32 Processing în semnale analogice.

Performanță ridicată

0 Acceptă redarea fișierelor MP3 și WMA (▼p.28)

Fișierele MP3 și WMA care au fost înregistrate pe discuri CD-R sau CD-RW pot fi redade pe acest CD player.

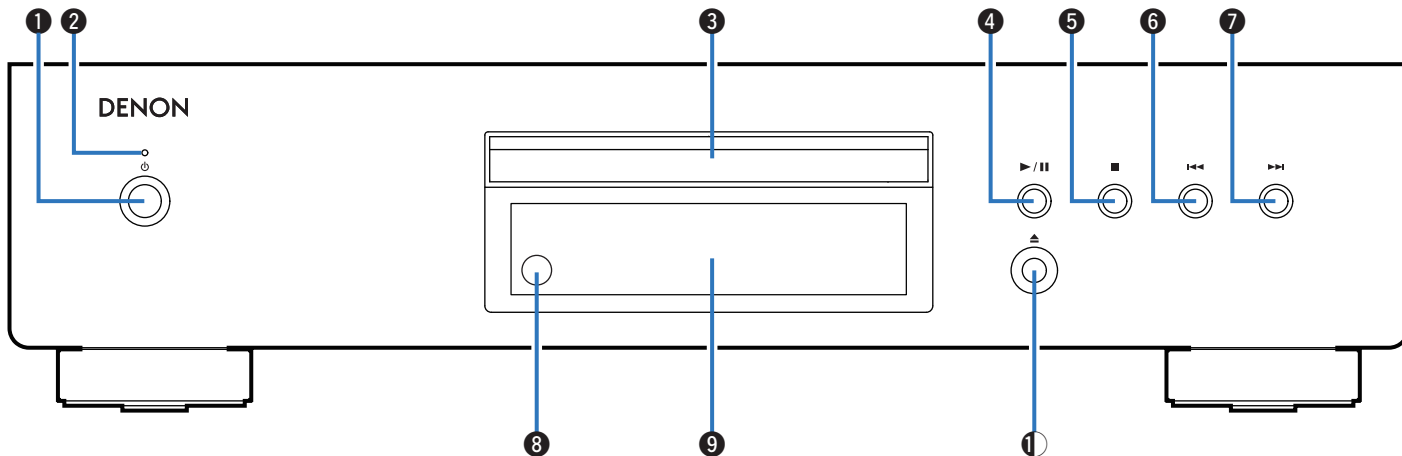
0 Consum redus de energie în timpul standby

Consumul de energie în modul standby a fost redus la mai puțin de 0.3 W, având în vedere mediul înconjurător.

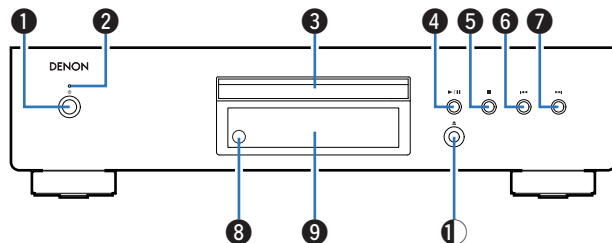


Denumirile și funcțiile pieselor

Panoul frontal



Pentru detalii, consultați pagina următoare.



A Butonul de pornire (X)

Aceasta pornește/oprește alimentarea. (✓p.23)

B Indicator de alimentare

Acesta se aprinde după cum urmează, în funcție de starea de alimentare:

- 0 Pornirea : Verde
- 0 Standby : Off
- 0 Opre : Oprit

C Tava pentru discuri

Utilizat pentru a introduce un disc.

D Butonul de redare/pausare (1/3)

Redă piesa/Pausează piesa.

E Butonul de oprire (■)

Oprește redarea.

F Butonul de trecere înapoi (⏮)

Revine la începutul piesei în curs de redare.

G Butonul de săritură înainte (⏭)

Redă următoarea piesă.

H Senzor de telecomandă

Acesta primește semnale de la unitatea de telecomandă. (✓p.5)

I Afișaj

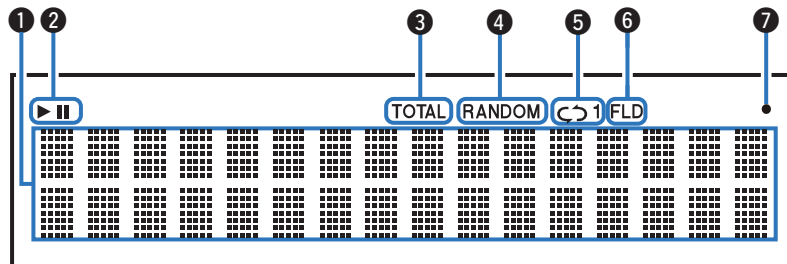
Aici sunt afișate diverse informații. (✓p.9)

10 Butonul de deschidere/închidere a tăvii pentru discuri (5)

Utilizat pentru a deschide/închide tava pentru discuri.



Afișare



A Afișaj de informații

Afișează diverse informații sau timpul scurs de redare și așa mai departe al discului.

B Indicatori ai modului de

redare 1 : Se aprinde în timpul redării. 3 : Se aprinde în timpul pauzei.

C Indicator TOTAL

Se aprinde atunci când sunt afișate numărul total de piese și durata totală a CD-ului.

D Indicator RANDOM

Se aprinde în timpul redării aleatorii.

E Indicatori ai modului de repetare

Se aprinde pentru a se potrivi cu setările modului de repetare.

F Indicator de mod de foldere

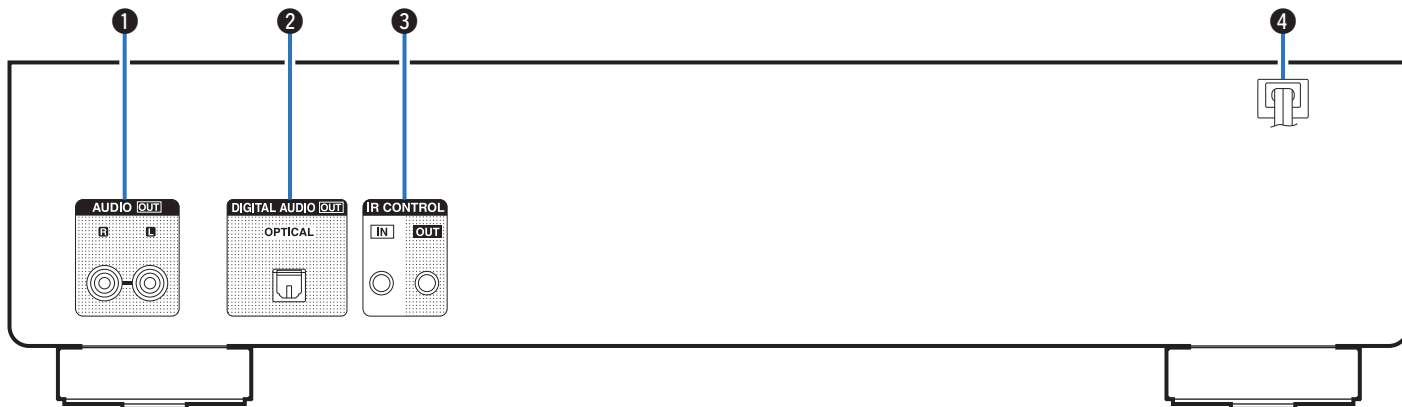
Se aprinde atunci când este setat modul folder în intervalul de redare CD-R/CD-RW. (✓p.30)

G Indicator de recepție a semnalului de telecomandă

Se aprinde atunci când se primește un semnal de la telecomandă.



Panoul din spate



A Conectorii AUDIO OUT

Utilizat pentru a conecta dispozitive echipate cu conectori de intrare audio analogică sau un amplificator de putere extern. (✓p.18)

B Conector DIGITAL AUDIO OUT

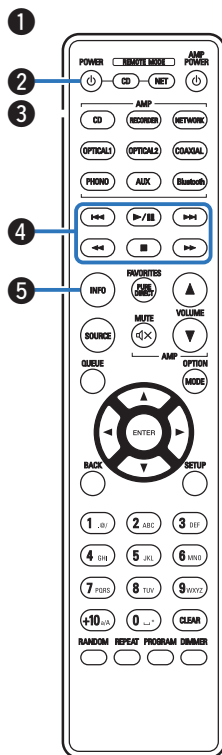
Utilizat pentru a conecta un receptor AV sau un convertor D/A care are conectori de intrare digitală. (✓p.19)

C Conectori IR CONTROL

Utilizat pentru a conecta playerele audio de rețea Denon cu un controler IR.

D Cablu de alimentare (✓p.21)

Unitate de telecomandă



Telecomanda furnizată cu această unitate poate controla un player audio de rețea pe lângă un amplificator Denon.

0 "Operațiuni ale amplificatorului" (✓ p.14)

0 "Operațiuni ale playerului audio în rețea" (✓ p.15)

■ Operarea acestei unități

Pentru a opera playerul CD, apăsați butonul REMOTE MODE CD pentru a comuta telecomanda în modul de operare a playerului CD.

Un emițător de semnal de telecomandă

Aceasta transmite semnale de la unitatea de telecomandă. (✓ p.5)

B Butonul de pornire (POWER X)

Aceasta pornește/oprește alimentarea (standby). (✓ p.23)

C Butonul de selectare a modului la distanță (REMOTE MODE CD)

Aceasta comută modul de funcționare a telecomenzii pe CD player.

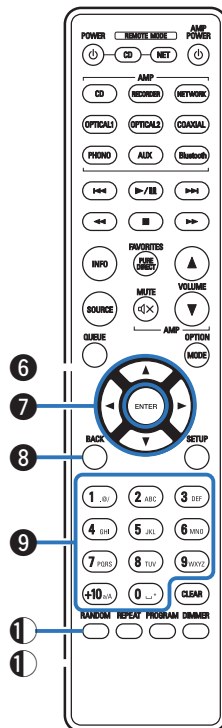
D Butoane de sistem

Acestea efectuează operațiuni legate de redare.

E Butonul de informații (INFO)

Aceasta comută informațiile despre piesă afișate pe ecran în timpul redării.



**F Butonul ENTER**

Aceasta determină selecția.

G Butoane de cursor (uio p)

Aceste articole selectate.

H Butonul BACK

Se revine la elementul anterior.

I Butoane numerice (0 - 9, +10)

Acestea introduc litere sau numere în unitate.

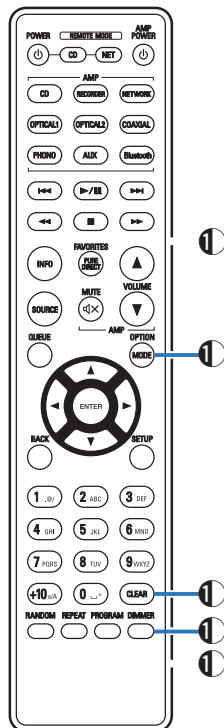
J Butonul RANDOM

Comută redarea aleatorie.

K Butonul REPEAT

Comută la redarea repetată.





L Butonul PURE DIRECT

Comută modul Pure Direct. (✓p.24)

Butonul M MODE

Selectează intervalul de redare a CD-ului de date. (✓p.30)

N Butonul CLEAR

Astfel se șterge înregistrarea programului. (✓p.27)

O Butonul DIMMER

Aceasta comută luminozitatea afișajului. (✓p.24)

P Butonul PROGRAM

Aceasta setează redarea programului. (✓p.27)

■ Operațiuni de amplificare

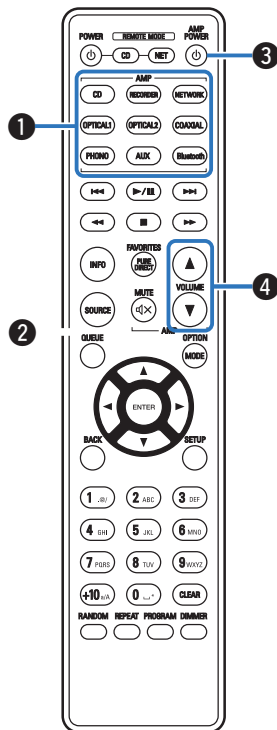
Poate fi operat un amplificator Denon.

Butoane de selectare a sursei de intrare

B Butonul MUTE (=)

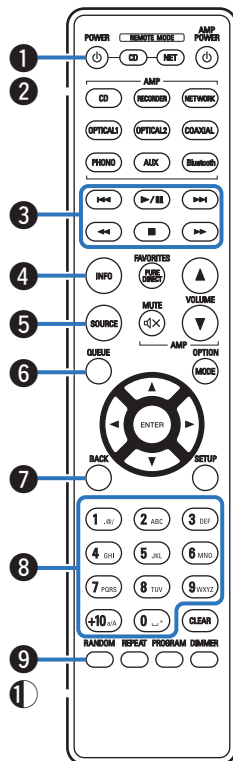
Butonul de funcționare a alimentării (AMP POWER X)

D Butoane VOLUME (df)



0 Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze cu unele produse.





■ Operațiuni de redare audio în rețea

Puteți opera un player audio de rețea Denon.

Pentru a opera un player audio de rețea Denon, apăsați butonul REMOTE MODE NET pentru a comuta telecomanda în modul de operare a playerului audio de rețea.

A Butonul de pornire (POWER X)

B Butonul de selectare a modului la distanță (REMOTE MODE NET)

C Butoane de

D Butonul de informații (INFO)

E Butonul

SOURCE F

Butonul QUEUE

G Butonul BACK

(ÎNAPOI)

H Butoane de numere/ litere (0 - 9, +10)

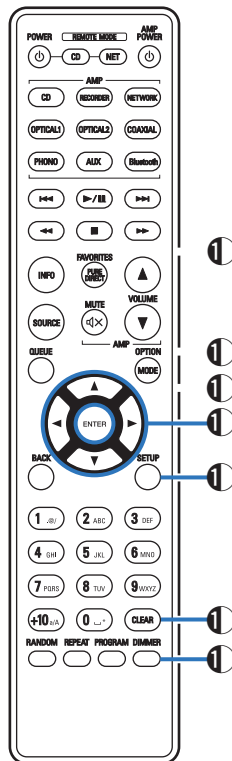
I Butonul

10 RANDOM

Butonul

REPEAT





Butonul K FAVORITE

L Butonul OPTION

M Butonul ENTER

N Butoane de cursor (uio p)

O Butonul SETUP

P Butonul

CLEAR Q Butonul



DIMMER

0 Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze cu unele produse.



■ Cuprins

Conectarea unui amplificator	18
Conectarea la un dispozitiv cu conectori de intrare audio digitală	19
Conectarea dispozitivului temporizator	20
Conectarea cablului de alimentare	21

NOTĂ

- 0 Nu conectați cablul de alimentare până când nu sunt finalizate toate conexiunile.
- 0 Nu grupați cablurile de alimentare împreună cu cablurile de conectare. Acest lucru poate duce la apariția de băzâituri sau zgomote.

■ Cabluri utilizate pentru conexiuni

Pregătiți cablurile necesare în funcție de dispozitivele pe care doriți să le conectați.

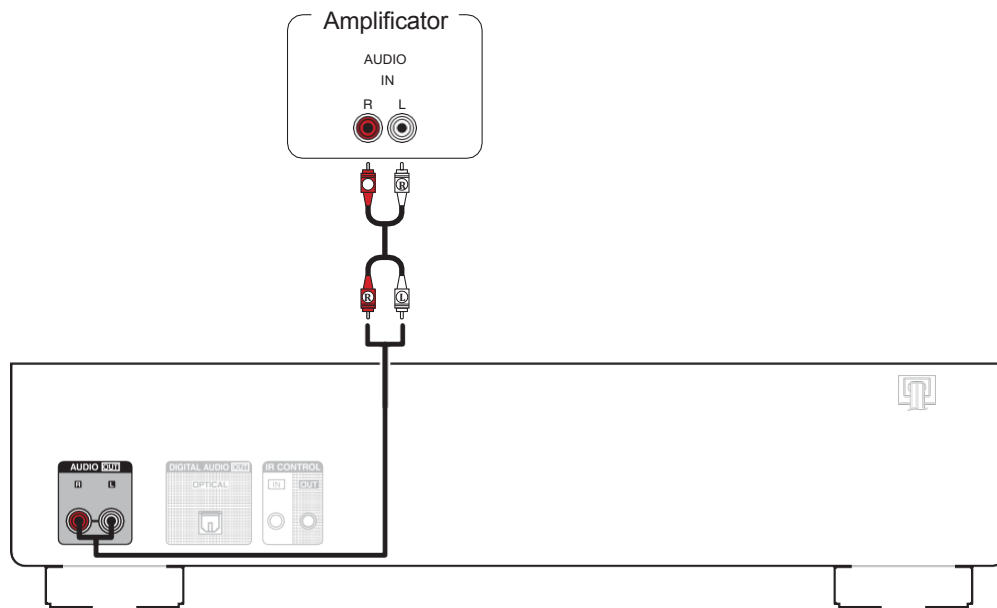
Cablul audio
(furnizat)



Cablul optic

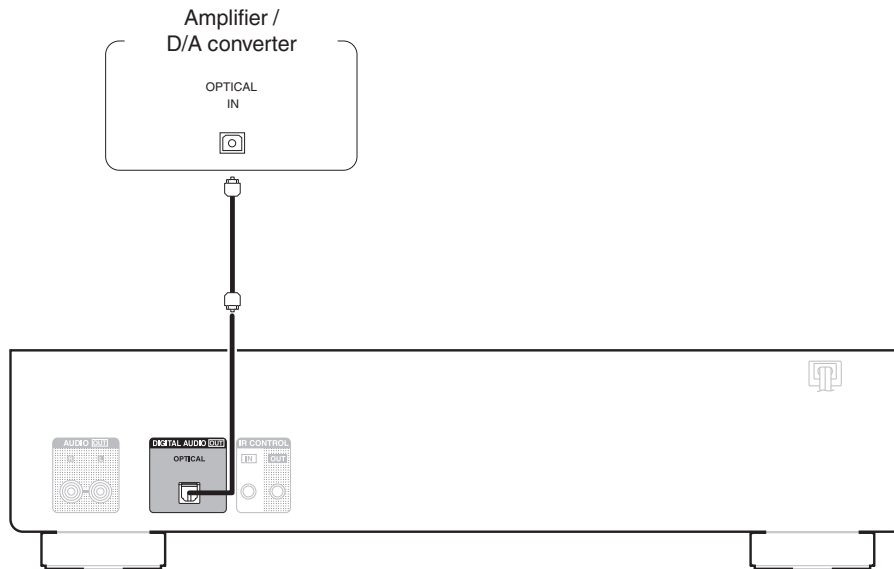


Conectarea unui amplificator



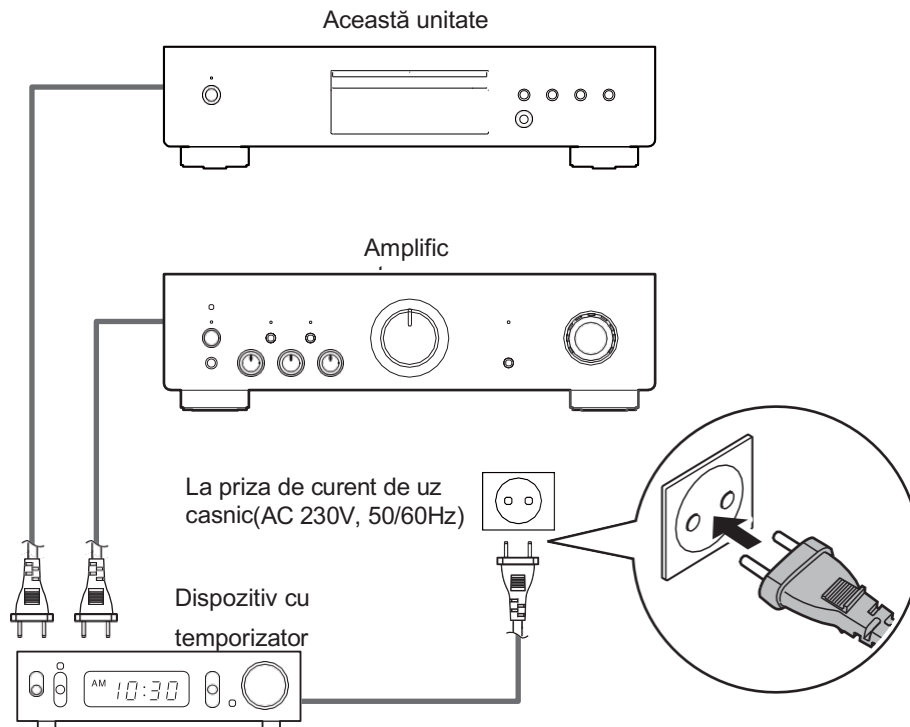
Conectarea la un dispozitiv cu conectori de intrare audio digitală

Vă puteți bucura de redarea audio digitală prin conectarea la această unitate a unui amplificator sau a unui convertor D/A care are un conector audio digital.



Conectarea dispozitivului de temporizare

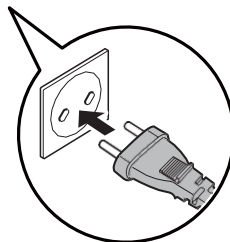
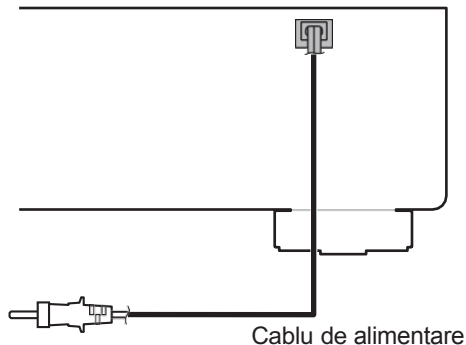
Această unitate poate efectua redarea cu temporizator atunci când un amplificator și un dispozitiv cu temporizator sunt conectate la această unitate.
("Utilizarea funcției de redare cu temporizator" (✓ p.31))



Conectarea cablului de alimentare

După finalizarea tuturor conexiunilor, introduceți fișa de alimentare în priza de curent.

La o priză de curent de uz
casnic (AC 230 V, 50/60 Hz)

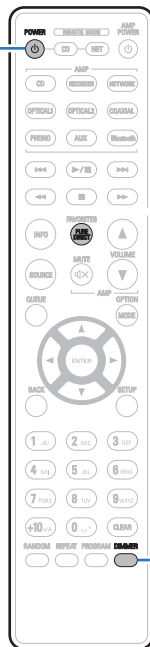


■ Cuprins

Operare de bază	23
Redarea CD-urilor	25
Redarea CD-urilor de date	28
Utilizarea funcției de redare cu temporizator	31



Operare de bază

POWER 

PURE DIRECT

DIMMER

Pornirea alimentării

- 1 Apăsați **X** pe unitatea principală pentru a porni aparatul. Indicatorul de alimentare se aprinde în verde.



- 0 Apăsați POWER X pe unitatea de telecomandă pentru a porni alimentarea din modul de așteptare.

Comutarea alimentării în standby

- 1 Apăsați **POWER X**. Aparatul trece în modul de așteptare.

NOTĂ

- 0 Puterea continuă să fie furnizată unor circuite chiar și atunci când alimentarea se află în modul de așteptare. Atunci când părăsiți casa pentru perioade lungi de timp sau când plecați în vacanță, apăsați X pe unitatea principală pentru a opri alimentarea sau deconectați cablul de alimentare de la priză.



Comutarea luminozității afișajului

Luminozitatea afișajului poate fi reglată între patru niveluri. Oprirea afișajului reduce o sursă de zgomot care afectează calitatea sunetului, permițând o redare de calitate superioară a sunetului.

1 Apăsați DIMMER.

0 Luminozitatea afișajului se schimbă de fiecare dată când butonul este apăsat.



0 Luminozitatea afișajului este setată în mod implicit la cea mai puternică luminozitate.

0 Țineți apăsat DIMMER timp de mai mult de 2 secunde pentru a readuce luminozitatea afișajului la setarea implicită.

Comutarea modului Pure Direct

În modul Pure Direct, afișajul se stinge și ieșirea audio digitală se oprește. Acest lucru reduce sursa de zgomot care poate afecta negativ calitatea sunetului, permițând o redare de înaltă calitate.

1 Apăsați PURE DIRECT.

Afișajul s-a oprit, iar redarea Pure Direct începe.

0 Comută modul Pure Direct de fiecare dată când este apăsat butonul.

PUR DIRECT PE	Oprește afișajul și emite audio digital.
MODE1:	Oprește afișajul și oprește ieșirea audio digitală.
PUR DIRECT PE	
MODE2:	
PUR DIRECT OFF	Dezactivează modul Pure Direct.
(implicit):	

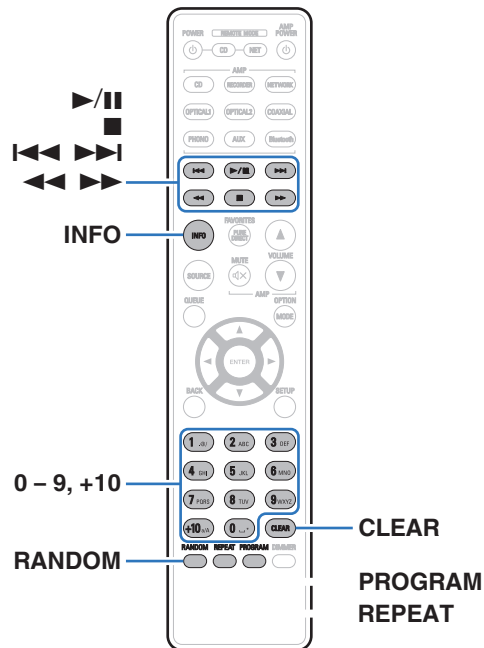


0 Luminozitatea afișajului nu poate fi modificată în modul Pure Direct.

0 Afișajul este oprit numai în timpul redării.



Redarea CD-urilor



Redarea CD-urilor

- 1 Introduceți un disc. (p.43)**
0 Apăsați 5 pe unitate pentru a deschide/închide tava pentru discuri.
- 2 Apăsați 1/3.**
Indicatorul 1 se aprinde pe afișaj. Începe redarea.

NOTĂ

- 0 Nu introduceți obiecte străine în tava de discuri. Acest lucru ar putea deteriora unitatea.
- 0 Nu împingeți cu mâna tava de discuri înăuntru atunci când alimentarea este oprită. Procedând astfel, ați putea deteriora unitatea.



Butoane de operare	Funcția
▶/	Redare / Pauză
■	Stop
◀◀▶▶▶▶	Treceți la piesa anterioară / Treceți la piesa următoare
◀◀▶▶▶▶	Întoarcere rapidă / Avansare rapidă
0 - 9, +10	Selectați piesa
RANDOM	Redare aleatorie
REPEAT	Repetarea redării Comutarea între Repetarea tuturor pieselor, Repetare pe o singură pistă și Repeat off.
INFO	Comutarea afișării timpului Comutarea între timpul scurs al piesa curentă, timpul rămas al piesei curente și timpul rămas al tuturor pieselor. Timpul afișat pe acest aparat poate fi diferit de timpul real, deoarece este calculat prin trunchierea la cea mai apropiată secundă.

■ Discuri care pot fi redare

0 Consultați "Despre redarea discurilor". (✓p.40)

■ Redarea unei piese specifice (căutare directă)

1 Utilizați 0 - 9, +10 pentru a selecta piesele.

[Exemplu]

Pista 4 :

Apăsați numărul 4 pentru a selecta piesa 4.

Piesa 12 :

Apăsați consecutiv numerele +10 și 2.



Redarea pieselor într-o anumită ordine (Program playback)

Pot fi programate până la 25 de piese.

- 1 În modul de oprire, apăsați PROGRAM.**
Pe afișaj apare "PGM".

- 2 Utilizați 0 - 9, +10 pentru a selecta piesele.**

GExempluH

Pentru a programa piesele 3 și 12 pentru a fi redade în această ordine, apăsați 3, +10 și 2 una după alta.

- 3 Apăsați 1/3.**
Redarea începe în ordinea programată.



0 Programul este șters atunci când se deschide tava de discuri sau când se oprește alimentarea.

0 Când se apasă RANDOM în timpul redării programului, piesele programate sunt redade în ordine aleatorie.

0 Când se apasă REPEAT în timpul redării programului, piesele sunt redade în mod repetat în ordinea programată.

■ Verificarea ordinii pieselor programate

În modul de oprire, apăsați .

Piesele sunt afișate în ordinea programată pe afișaj de fiecare dată când se apasă

■ Pentru a șterge ultima piesă programată

În modul de oprire, apăsați CLEAR.

Ultima piesă programată este ștearsă de fiecare dată când se apasă butonul.



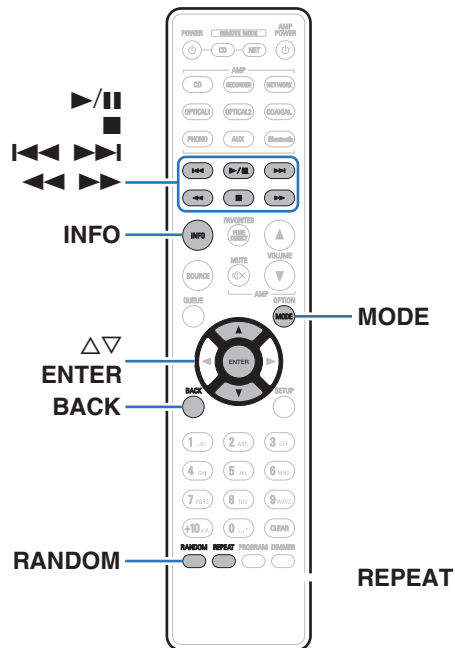
0 De asemenea, puteți selecta o piesă care urmează să fie ștearsă apăsând .

■ Ștergerea tuturor pieselor programate

În modul de oprire, apăsați PROGRAM.



Redarea CD-urilor de date



0 Această secțiune explică modul de redare a fișierelor muzicale care sunt înregistrate pe un CD-R sau CD-RW.

0 Pe internet există numeroase site-uri de distribuție de muzică care vă permit să descărcați fișiere muzicale în format MP3 sau WMA (Windows Media® Audio). Muzica (fișierele) descărcată de pe astfel de site-uri poate fi stocată pe discuri CD-R/ RW și redată pe această unitate.

0 Tipurile de format audio și specificațiile acceptate de această unitate pentru redare sunt următoarele.

Consultați "Fișiere care pot fi redare" pentru detalii. (✓p.40)

0 **MP3**

0 **WMA**

NOTĂ

0 Fișierele protejate prin drepturi de autor nu pot fi redare.

Rețineți că, în funcție de software-ul utilizat pentru inscripționare și de alte condiții, este posibil ca unele fișiere să nu fie redare sau afișate corect.

"Windows Media" și "Windows" sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.



Redarea fișierelor

- 1 **Încărcați un disc CD-R/-RW care conține fișiere muzicale în tava de discuri. (▼p.43)**
0 Apăsați 5 pe unitate pentru a deschide/închide tava pentru discuri.
- 2 **Utilizați ui pentru a selecta fișierul muzical care urmează să fie redat din datele muzicale CD-R/CD-RW, apoi apăsați ENTER.**
Începe redarea.

Butoane de operare	Funcția
▶/	Playback / Pause
■	Stop
◀◀▶▶	Treceți la piesa anterioară / Treceți la piesa următoare
◀◀▶▶	Întoarcere rapidă / Avansare rapidă
BACK	Mutarea la un nivel superior în arborele de dosare
△ ▽	Selectați elementul
ENTER	Introduceți elementul selectat / Redare
MODE	Selectați intervalul de redare
RANDOM	Redare aleatorie
REPEAT	Repetarea redării Comutarea între Repetarea tuturor pieselor, Repetare pe o singură pistă și Repeat off.
INFO	Comută afișajul între numele titlului / numele artistului, numele titlului / numele albumului și numele fișierului.



Pentru a începe redarea unui alt fișier în timpul redării unui CD-R/CD-RW, apăsați mai întâi BACK pentru a afișa arborele de fișiere. Apoi, utilizați ui pentru a selecta fișierul care urmează să fie redat și apăsați ENTER.



■ Comutarea afișajului

În timpul redării, apăsați INFO.

0 Comută afișajul între numele titlului / numele artistului, numele titlului / numele albumului și numele fișierului.

0 În cazul în care un fișier nu acceptă informații text sau dacă nu există informații despre piese

înregistrat, se afișează numele fișierului.

0 Jucătorul poate afișa următoarele caractere:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

0123456789

! " # \$ % & ; : < > ? @ \ [] _ ` { } ~ ^ ' () * + , - . / = spațiu

0 Toate caracterele care nu pot fi afișate sunt înlocuite cu "." (punct).

0 Numerele dosarelor și ale fișierelor sunt setate automat atunci când este încărcat discul.

■ Comutarea intervalului de redare

În modul de oprire, apăsați MODE.

0 Se poate seta intervalul de redare a unei piese.

	Toate fișierele din dosarul selectat sunt
Modul dosar:	jucat. Indicatorul "FLD" de pe afișaj se aprinde în acest moment.
Toate modurile:	Sunt redare toate fișierele de pe disc



Utilizarea funcției de redare cu temporizator

- 1** Porniți alimentarea componentelor conectate.
(▼p.20)
- 2** Comutați funcția amplificatorului la intrarea de la unitatea conectată.
- 3** Încărcați un disc.
- 4** Setați temporizatorul audio pentru momentele dorite.
0 Consultați, de asemenea, manualul de utilizare al temporizatorului audio.
- 5** Porniți cronometrul la "On".
0 Se oprește alimentarea componentelor conectate la temporizator.
0 Când se atinge timpul setat, alimentarea diferitelor componente se pornește automat și redarea începe de la prima piesă.



0 Redarea cu temporizator nu acceptă redarea aleatorie sau redarea programului.



Setarea modului de așteptare automată

Atunci când modul de așteptare automată este setat la On, dacă unitatea rămâne în stare oprită și nu se efectuează nicio operațiune timp de aproximativ 30 de minute, unitatea trece automat în modul de așteptare.

Modul de așteptare automată este setat în mod implicit la activat.



1 Țineți apăsat butonul POWER X timp de 5 secunde sau mai mult pentru a-l porni și opri.

Afișajul se modifică după cum urmează de fiecare dată când este pornit și oprit.

- 0 Când este activat modul de așteptare automată: Se afișează "AUTO STANDBY ON".
- 0 Când modul de așteptare automată este dezactivat: Se afișează "AUTO STANDBY OFF".

■ Cuprins

Sfaturi

Vreau să mă bucur de ieșirea audio analogică la o calitate superioară	34
Vreau să redau doar folderul specificat	34
Doresc să redau aleatoriu toate piesele de pe un CD-R/CD-RW	34

Depanare

Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită	36
Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă	37
Afișajul de pe această unitate nu afișează nimic	37
Nu iese niciun sunet	38
Sunetul este întrerupt sau apare un zgomot	38
Nu se pot reda discuri	39



Sfaturi

Vreau să mă bucur de ieșirea audio analogică la o calitate superioară

0 Comutați modul direct pur la "PURE DIRECT ON MODE2". (✓p.24)

Vreau să redau doar folderul specificat

0 Apăsați butonul MODE pentru a seta modul de redare pe modul de redare a dosarelor. (✓p.30)

Doresc să redau aleatoriu toate piesele de pe un CD-R/CD-RW

0 Înainte de redare, apăsați butonul MODE pentru a seta modul de redare pe "All Mode", apoi apăsați butonul RANDOM pentru redare aleatorie. (✓p.30)



Depanare

În cazul în care apare o problemă, verificați mai întâi următoarele:

1. Conexiunile sunt corecte?
2. Setul este utilizat așa cum este descris în manualul de utilizare?
3. Celelalte dispozitive funcționează corect?

Dacă această unitate nu funcționează corect, verificați simptomele corespunzătoare din această secțiune.

Dacă simptomele nu se potrivesc cu niciuna dintre cele descrise aici, consultați dealerul dumneavoastră, deoarece ar putea fi vorba de o defecțiune a acestei unități. În acest caz, deconectați imediat alimentarea cu energie electrică și contactați magazinul de unde ați achiziționat această unitate.



Alimentarea nu pornește / Alimentarea este oprită

Alimentarea nu este pornită.

- 0 Verificați dacă ștecherul de alimentare este introdus corect în priza de alimentare. (▼p.21)
- 0 Această unitate se află în modul de așteptare. Apăsați butonul POWER X de pe telecomandă. (▼p.23)

Alimentarea se oprește automat.

- 0 Setarea modului de așteptare automată este activată. Modul de așteptare automată comută automat unitatea în modul de așteptare dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de mai mult de 30 de minute. Pentru a dezactiva modul de așteptare automată, apăsați și mențineți apăsat butonul POWER X de pe telecomandă pentru mai mult de 5 secunde atunci când modul de așteptare automată este activat. (▼p.32)

La pornirea aparatului, indicatorul de alimentare clipește în roșu.

- 0 Circuitul de protecție a fost activat din cauza unei erori în alimentarea internă. Apăsați butonul X de pe unitatea principală pentru a opri alimentarea, apoi porniți-o din nou.



Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă

Operațiunile nu pot fi efectuate prin intermediul unității de telecomandă.

- 0 Bateriile sunt uzate. Înlocuiți-le cu baterii noi. (▼p.5)
- 0 Acționați unitatea de telecomandă la o distanță de aproximativ 7 m de această unitate și la un unghi de 30°. (▼p.5)
- 0 Îndepărtați orice obstacol între această unitate și unitatea de telecomandă.
- 0 Introduceți bateriile în direcția corectă, verificând semnele **q** și **w**. (▼p.5)
- 0 Senzorul de telecomandă al unității este expus la lumină puternică (lumina directă a soarelui, lumina becurilor fluorescente de tip invertor, etc.). Mutați aparatul într-un loc în care senzorul telecomenzii nu va fi expus la lumină puternică.
- 0 Atunci când utilizați un dispozitiv video 3D, este posibil ca telecomanda acestei unități să nu funcționeze din cauza efectelor comunicațiilor în infraroșu dintre unități (cum ar fi televizorul și ochelarii pentru vizualizare 3D). În acest caz, reglați direcția unităților cu funcție de comunicații 3D și distanța dintre ele pentru a vă asigura că nu afectează operațiunile de la unitatea de telecomandă a acestei unități.

Afișajul de pe această unitate nu afișează nimic

Afișajul este oprit.

- 0 Apăsăți butonul DIMMER și modificați setarea la orice altceva în afară de oprit. (▼p.24)
- 0 Când modul Pure Direct este setat la "PURE DIRECT ON MODE1" sau "PURE DIRECT ON MODE2", afișajul se stinge. Apăsăți butonul PURE DIRECT de pe telecomandă pentru a seta "PURE DIRECT OFF". (▼p.24)



Nu iese niciun sunet

Nu se produce niciun sunet. Sau sunetul este distorsionat.

0 Verificați conexiunile pentru toate dispozitivele. (✓p.17)

0 Introduceți cablurile de conectare până la capăt.

0 Verificați dacă conectorii de intrare și conectorii de ieșire nu sunt conectați invers.

0 Verificați dacă cablurile sunt deteriorate.

0 Verificați funcțiile și comenzile amplificatorului și reglați-le după cum este necesar.

0 Când modul Pure Direct este setat la "PURE DIRECT ON MODE2", ieșirea audio digitală se oprește. Setati modul Pure Direct la "PURE DIRECT OFF" sau "PURE DIRECT ON MODE1" pentru a emite audio digital. (✓p.24)

Sunetul este întrerupt sau apare un zgomot

În timpul redării de pe CD-R/CD-RW, sunetul este ocazional întrerupt.

0 Acest lucru poate fi cauzat de condiții de înregistrare necorespunzătoare sau discul însuși poate fi de calitate slabă. Utilizați un disc înregistrat corect.



Nu se pot reda discuri

Nu se poate reda atunci când este apăsat butonul de redare sau nu se poate reda corect o anumită parte a discului.

0 Discul este murdar sau zgâriat. Curățați discul sau introduceți un alt disc. (✓p.44)

Nu se poate reda CD-R/CD-RW.

0 Discurile nu pot fi redede decât dacă au fost finalizate. Utilizați un disc finalizat. (✓p.40)

0 Acest lucru poate fi cauzat de condiții de înregistrare necorespunzătoare sau discul însuși poate fi de calitate slabă. Utilizați un disc înregistrat corect.

0 Fișierele sunt create într-un format care nu este acceptat de această unitate. Verificați formatele acceptate de această unitate. (✓p.40)

Se afișează "NO DISC".

0 "NO DISC" este afișat dacă discul este încărcat cu susul în jos sau dacă nu este încărcat niciun disc.

Se afișează "SYSTEM ERROR".

0 "SYSTEM ERROR" este afișat atunci când apare o eroare care nu este cauzată de disc, format etc.

Se afișează "CAN'T READ DISC".

0 "CAN'T READ DISC" (Nu se poate citi discul) este afișat atunci când discul introdus nu poate fi citit deoarece nu este compatibil cu această unitate sau este murdar sau zgâriat.

Se afișează "WRONG FORMAT".

0 "WRONG FORMAT" este afișat pentru fișierele create într-un format care nu este acceptat de această unitate. Verificați formatele acceptate de această unitate. (✓p.40)



Redarea discurilor

Suport de redare	
CD	
CD-R	
CD-RW	

NOTĂ

0 Unele discuri și unele formate de înregistrare nu pot fi redade.

0 Discurile nefinalizate nu pot fi redade.

Fișiere

■ Specificații ale fișierelor acceptate

	Frecvența de eșantionare	Rata de biți	Extensie
MP3	32/44.1/48 kHz	48 - 320 kbps	.mp3
WMA	32/44.1/48 kHz	48 - 320 kbps	.wma

■ Numărul maxim de fișiere și foldere care pot fi redade

Număr maxim de foldere : 256
Număr total de foldere și fișiere : 512



NOTĂ

- 0 Nu uitați să acordați fișierelor extensia. Fișierele cu orice altă extensie sau fișierele fără extensiile nu pot fi redare.
- 0 Înregistrările pe care le-ați făcut trebuie folosite numai pentru plăcerea dumneavoastră personală și, conform legilor privind drepturile de autor, nu pot fi folosite în alte moduri fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor.



- 0 Numai fișierele muzicale care nu sunt protejate prin drepturi de autor pot fi redare pe această unitate.
 - 0 Conținutul descărcat de pe site-urile cu plată de pe internet este protejat prin drepturi de autor. De asemenea, fișierele codificate în format WMA atunci când sunt extrase de pe un CD etc. pe un computer pot fi protejate prin drepturi de autor, în funcție de setările computerului.
- 0 Numărul maxim de fișiere și foldere care pot fi redare diferă în funcție de condiții cum ar fi lungimea numelui fișierului sau a numelui folderului sau numărul de niveluri din ierarhia folderelor.



Ordinea de redare a fișierelor

Atunci când există mai multe dosare care conțin fișiere muzicale, ordinea de redare a dosarelor este setată automat atunci când această unitate citește suportul. Fișierele din fiecare dosar sunt redade în ordinea alfabetică a numelui fișierului.

CD-R/CD-RW

Pentru redarea fișierelor pe CD-R sau CD-RW, fișierele sunt redade în ordinea stratului, începând cu toate dosarele de pe primul strat, apoi al doilea strat, apoi al treilea strat și așa mai departe.

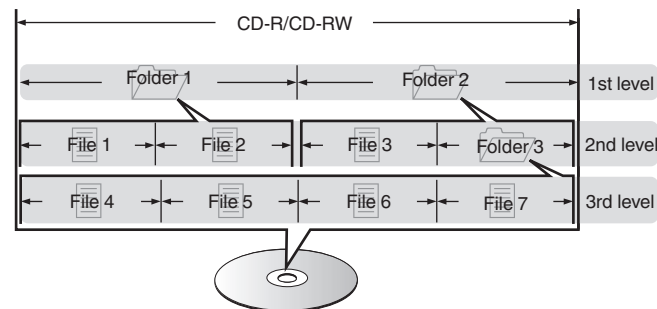


- 0 Ordinea de redare afișată pe un PC poate fi diferită de ordinea reală de redare.
- 0 Ordinea de redare cu un CD-R/CD-RW poate fi diferită, în funcție de software-ul de scriere.

Despre foldere și fișiere

Fișierele muzicale înregistrate pe CD-R/CD-RW sunt împărțite în segmente mari (foldere) și segmente mici (fișiere).

Fișierele sunt stocate în foldere, iar folderele pot fi plasate pentru stocare într-o ierarhie. Unitatea poate recunoaște până la 8 niveluri de dosare.



- 0 Când scrieți fișiere muzicale pe un disc CD-R/RW, setați formatul software-ului de scriere la "ISO9660". Este posibil ca fișierele să nu fie redade corespunzător dacă sunt înregistrate în alte formate. Pentru detalii, consultați instrucțiunile software-ului de scriere.



Atenționări privind utilizarea mediilor

Încărcarea discurilor

- 0 Așezați discul în tavă cu eticheta în sus.
- 0 Asigurați-vă că tava de disc este complet deschisă atunci când introduceți discul.
- 0 Așezați discurile în poziție plană, discurile de 12 cm în ghidajul exterior al tăvii (figura 1), discurile de 8 cm în ghidajul interior al tăvii (figura 2).

【Figura 1】

Ghidajul tăvii exterioare

Disc de 12 cm

【Figura 2】

Ghidajul interior al tăvii

Disc de 8 cm

- 0 Așezați discuri de 8 cm în ghidajul interior al tăvii fără a utiliza un adaptor.

NOTĂ

- 0 Încărcați doar un singur disc odată. Încărcarea a două sau mai multe discuri poate deteriora unitatea sau zgâria discurile.
- 0 Nu utilizați discuri crăpate sau deformate sau discuri care au fost reparate cu adeziv etc.
- 0 Nu utilizați discuri pe care partea lipicioasă a benzii de celofan sau a etichetelor este expusă sau pe care există urme de unde au fost îndepărtate etichetele. Astfel de discuri se pot prinde în interiorul playerului și îl pot deteriora.
- 0 Nu utilizați discuri de forme speciale, deoarece acestea pot deteriora unitatea.



- 0 Nu împingeți manual tava de discuri înăuntru atunci când alimentarea este oprită. Procedând astfel, ați putea deteriora unitatea.
- 0 Dacă aparatul este lăsat într-o încăpere plină de fum de țigară etc. pentru perioade lungi de timp, suprafața captatorului optic se poate murdări, împiedicându-l să recepționeze corect semnalele.



Cum să se ocupe de mass-media

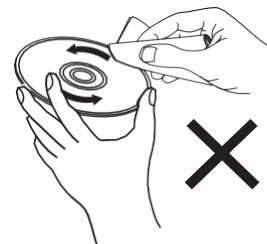
- 0 Nu lăsați amprente, ulei sau murdărie pe discuri.
- 0 Aveți grijă deosebită să nu zgâriați discurile atunci când le scoateți din carcasele lor.
- 0 Nu îndoiți și nu încălziți discurile.
- 0 Nu măriți gaura din centru.
- 0 Nu scrieți pe suprafața etichetată (imprimată) cu pixuri, creioane etc. și nu lipiți etichete noi pe discuri.
- 0 Se poate forma condens pe discuri dacă acestea sunt mutate brusc dintr-un loc rece (de exemplu, în aer liber) într-un loc cald, dar nu încercați să uscați discurile cu un uscător de păr etc.
- 0 Nu depozitați discurile în următoarele locuri:
 1. Locuri expuse la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp
 2. Locuri prăfuite sau umede
 3. Locuri expuse la căldură de la încălzitoare etc.

Discuri de curățare

- 0 Dacă există amprente sau murdărie pe un disc, ștergeți-le înainte de a utiliza discul.
- 0 Utilizați un set de curățare a discurilor disponibil în comerț sau o cârpă moale pentru a curăța discurile.



Ștergeți ușor discul din interior spre exterior.



Nu ștergeți cu o mișcare circulară.

NOTĂ

- 0 Nu utilizați spray de înregistrare, agenți antistatici, benzen, diluant sau alți solvenți.



Explicarea termenilor

Procesare AL32

Echipat cu procesarea AL32, tehnologia proprie Denon de reproducere a formelor de undă analogice.

Reproductibilitatea semnalelor slabe este îmbunătățită prin extinderea datelor digitale de 16 biți la 32 de biți.

MP3 (MPEG Audio Layer-3)

Aceasta este o schemă de compresie a datelor audio standardizată la nivel internațional, care utilizează standardul de compresie video "MPEG-1". Aceasta comprimă volumul de date la aproximativ o unsprezecea parte din dimensiunea sa originală, menținând în același timp o calitate a sunetului echivalentă cu cea a unui CD muzical.

WMA (Windows Media Audio)

Aceasta este o tehnologie de compresie audio dezvoltată de Microsoft Corporation.

Datele WMA pot fi codificate cu ajutorul Windows Media® Player.

Pentru a codifica fișiere WMA, utilizați numai aplicații autorizate de Microsoft Corporation. Dacă utilizați o aplicație neautorizată, este posibil ca fișierul să nu funcționeze corect.

Frecvența de eșantionare

Eșantionarea presupune citirea unei unde sonore (semnal analogic) la intervale regulate și exprimarea înălțimii unde la fiecare citire în format digitalizat (producerea unui semnal digital).

Numărul de citiri efectuate într-o secundă se numește "frecvență de eșantionare". Cu cât valoarea este mai mare, cu atât sunetul reprodus este mai apropiat de cel original.

Gama dinamică

Diferența dintre nivelul sonor maxim nedistorsionat și nivelul minim perceptibil deasupra zgomotului emis de dispozitiv.

Rata de biți

Aceasta este cantitatea de date audio înregistrate pe un disc care este citită într-o secundă.

Finalizarea

Acest proces permite ca DVD/CD înregistrate cu un recorder să fie redete de alte playere.

PCM liniar

Acesta este un semnal PCM (Pulse Code Modulation) necomprimat. Spre deosebire de sursele audio cu compresie cu pierderi, cum ar fi MP3, nu se deteriorează calitatea audio sau gama dinamică.



Informații privind mărcile comerciale



Adobe, sigla Adobe și Reader sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite și/sau în alte țări.



Specificații

■ Secțiunea audio

0 Ieșire analogică

Canale:	2 canale
Gama de frecvențe de redare:	2 Hz - 20 kHz (frecvență de eșantionare: 44,1 kHz)
Răspunsul în frecvență de redare:	2 Hz - 20 kHz (frecvență de eșantionare: 44,1 kHz)
S/N:	112 dB
Gama dinamică:	101 dB
Distorsiune armonică:	0,003 %
Nivelul de ieșire:	2,0 V RMS



0 Sistem de citire optică

Laser:	AlGaAs
Lungime de undă:	780 nm
Tip de semnal:	PCM liniar pe 16 biți
Frecvența de eșantionare:	44.1 kHz

0 Ieșire digitală

Optic :	-15 - -21 dBm
---------	---------------

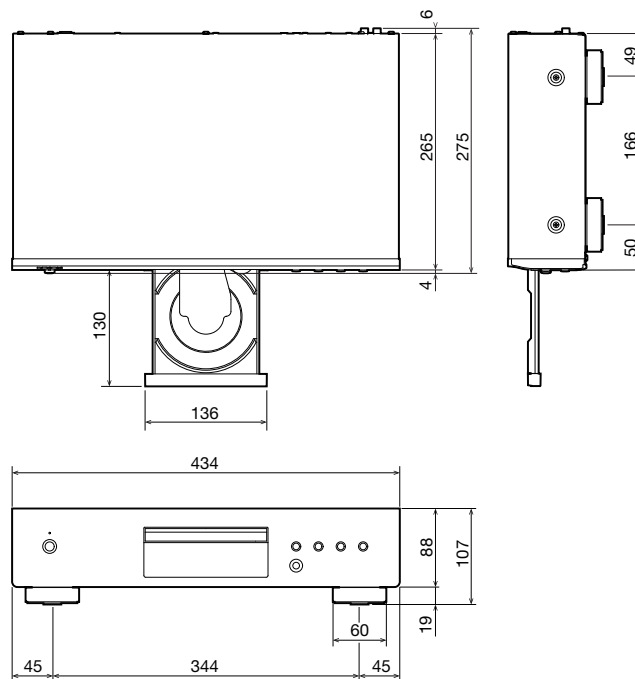
■ General

Temperatura de funcționare:	+5 °C - +35 °C
Sursa de alimentare:	AC 230 V, 50/60 Hz
Consum de energie:	12 W
Consumul de energie în modul standby:	0,3 W

În scopul îmbunătățirii, specificațiile și designul pot fi modificate fără notificare prealabilă.



■ Dimensiuni (Unitate : mm)



■ Greutate : 4,3 kg

Index

▼ A

Amplificator 18, 19 AutoStandby
..... 32

▼ C

CD..... 25

▼ D

Convertor D/A 19
CD CU DATE 28
Afișare 9
Luminozitatea afișajului..... 24

▼ F

Panoul frontal 7

▼ P

Redarea programului 27

▼ R

Panoul din spate..... 10
Unitate de telecomandă 11

▼ T

Dispozitiv temporizator 20, 31
Sfaturi 34
Depanare 35



DENON®

www.denon.com

3520 10694 00AD

Distribuție în România: Horn Distribution RO S.R.L. www.horn.eu
repturi de autor © 2019 D&M Holdings Inc. Toate drepturile rezervate.